

FABRIKID

KIT VÉHICULES SUPER SPEED

SUPER SPEED VEHICLE KIT

BOUWPAKKET SUPER SPEED VOERTUIGEN

FAHRZEUG-SET SUPER SPEED

KIT VEHÍCULOS SUPER SPEED

KIT VEICOLI SUPER SPEED

MANUEL DE MONTAGE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS - BOUWINSTRUCTIE

MONTAGEANLEITUNG - MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUALE PER IL MONTAGGIO

(FR) Attention ! Bien lire les instructions du manuel de montage avec un adulte avant utilisation, s'y conformer et les garder comme référence.

(EN) Warning! Carefully read through the assembly instructions with an adult before using. Follow those instructions and keep them for future reference.

(NL) Let op! Lees voordat je begint, de instructies van de montagehandleiding met een volwassene, volg die op en bewaar ze om later nog eens na te kijken.

(DE) Achtung! Die Aufbauanleitung ist vor dem Gebrauch sorgfältig mit einem Erwachsenen zu lesen, zu befolgen und als Nachweis aufzubewahren.

(ES) ¡Atención! Lee con atención el manual en compañía de un adulto antes de comenzar: Sigue las instrucciones, y conserva el manual para futuras consultas.

(IT) Attenzione! Leggi attentamente le istruzioni presenti nel manuale di montaggio insieme a un adulto prima dell'utilizzo, rispettarle e conservare come riferimento futuro.

(FR) MESSAGE AUX PARENTS

Ce jouet est à utiliser sous la surveillance d'un adulte. Utiliser un plan de travail approprié pour réaliser les projets, de préférence un support dur mais non fragile. Veiller à protéger le plan de travail. Ne pas se servir des pièces de matériau Fabrikid comme support afin de ne pas les endommager.

(EN) MESSAGE TO PARENTS

This toy should only be used under adult supervision. Use an appropriate work surface to build the projects, preferably one that is hard but not delicate. Be sure to protect the work surface. Do not use any Fabrikid parts as a work surface or they may be damaged.

(NL) BERICHT VOOR DE OUDERS

Dit speelgoed moet gebruikt worden onder toezicht van een volwassene. Gebruik een geschikte ondergrond om de projecten te maken, bij voorkeur een hard, maar niet breekbaar oppervlak. Leg daar bescherming op. Gebruik de Fabrikid onderdelen niet als steunjes, dat kan ze beschadigen.

(DE) RECOMMANDATIONS POUR POUVOIR RÉALISER TES 3 PROJETS

Nous te conseillons de bien lire le manuel de montage afin d'anticiper les étapes de réalisation en fonction des projets.

(ES) RECOMMENDATIONS FOR MAKING YOUR 3 PROJECTS

We recommend carefully reading through the assembly instructions, so you can plan ahead for the different steps involved in each project.

(IT) ADVIEZEN VOOR HET MAKEN VAN JE 3 PROJECTEN

We adviseren je om de montagehandleiding goed te lezen, zodat je vast weet wat de volgende stappen zijn voor je project.

(DE) HINWEIS AN DIE ELTERN

Dieses Spielzeug ist unter Aufsicht eines Erwachsenen zu verwenden. Für die Umsetzung der Projekte ist eine geeignete Unterlage zu verwenden, vorzugsweise eine feste, stabile Arbeitsfläche. Achten Sie darauf, die Arbeitsfläche zu schützen. Die Artikel von Fabrikid sollten nicht als Unterlage verwendet werden, um Beschädigungen zu vermeiden.

(ES) MENSAJE PARA LOS PADRES

Este juguete debe ser utilizado bajo la supervisión de un adulto. Es necesario contar con una superficie de trabajo adecuada para realizar los proyectos, idealmente una superficie dura que no sea frágil. Proteja la superficie de trabajo. No se deben utilizar los materiales Fabrikid como soporte, pues podrían deteriorarse.

(IT) MESSAGGIO PER I GENITORI

Questo gioco deve essere utilizzato sotto la supervisione di un adulto. Utilizzare un piano di lavoro appropriato per realizzare i modellini, preferibilmente un supporto rigido, ma non fragile. Raccomandiamo di proteggere il piano di lavoro. Non utilizzare gli elementi del materiale Fabrikid come supporto per non danneggiarli.

(DE) RECOMMENDATIONS POUR POUVOIR RÉALISER TES 3 PROJETS

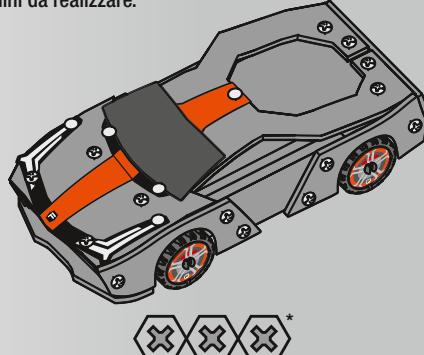
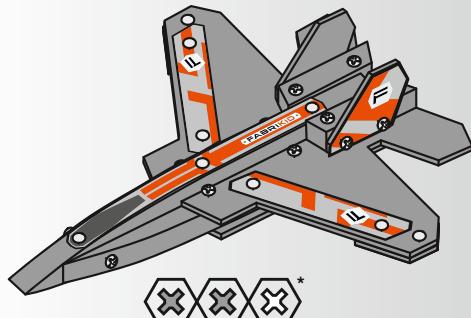
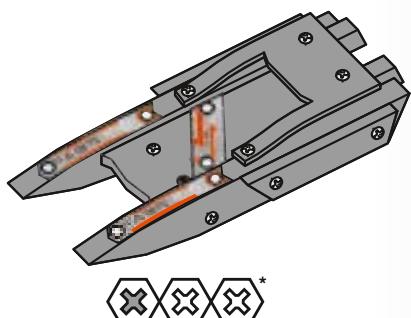
Wir empfehlen dir, die gesamte Montageanleitung vorab zu lesen, damit du die Arbeitsschritte der Projekte vorausschauend umsetzen kannst.

(ES) CONSEJOS PARA REALIZAR TUS 3 PROYECTOS

Lee detenidamente el manual de instrucciones para anticipar las distintas etapas en función del proyecto.

(IT) RACCOMANDAZIONI PER POTER REALIZZARE I TUOI 3 MODELLINI

Ti consigliamo di leggere attentamente il manuale di montaggio per anticipare i vari passaggi in funzione dei modellini da realizzare.



*Niveau de difficulté / Level of difficulty / Moeilijkheidsgraad / Schwierigkeitsgrad / Nivel de dificultad / Livello di difficoltà

B - Bateau - Boat - Boot
- Schiff - Barci - Nave

A - Avion - Plane - Vliegtuig
- Flugzeug - Avión - Aereo

C - Voiture - Car - Auto
- Auto - Coche - Automobile

1

MISE EN PLACE

Avant de commencer à jouer, sort tous les éléments de la boîte et dispose-les sur un plan de travail approprié. Munis-toi des plans et appuie doucement sur les parties détachables de chaque plan.

SET-UP

Before getting started, remove all of the pieces from the box and arrange them on an appropriate work surface. Take the plans and gently press to remove the detachable parts on each one.

KLAARZETTEN

Voordat je gaat bouwen, haal je alle onderdelen uit de doos en leg je ze op een geschikt werkvlak. Pak de sjablonen en druk de onderdelen er voorzichtig uit.

VORBEREITUNG

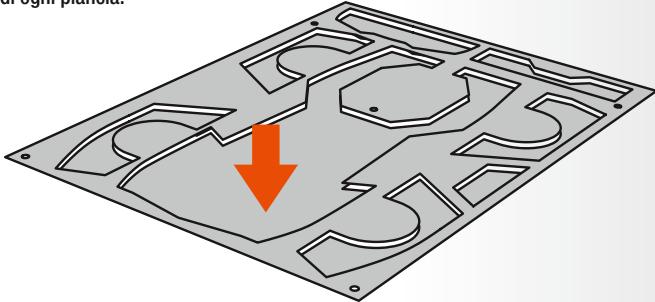
Bevor du anfängst zu spielen, entnimm alle Gegenstände aus der Verpackung und lege sie auf eine geeignete Arbeitsfläche. Schaue dir die Schablonen an und drücke vorsichtig auf die abnehmbaren Teile jeder Schablone.

PREPARACIÓN

Para empezar a jugar, retira todos los elementos de la caja y colócalos sobre una superficie de trabajo adecuada. Retira con delicadeza los elementos extraíbles de las planchas.

DISPOSIZIONE

Prima di iniziare a giocare estrai dalla scatola tutti gli elementi e disponili su un piano di lavoro appropriato. Munisciti delle plance e premi delicatamente sulle parti da staccare di ogni plancia.



MISE EN PLACE DES PLANS SUR LA MOUSSE

Fais attention, chaque plan correspond à une épaisseur de mousse qui est identifié par une couleur :

ARRANGING THE PLANS ON THE FOAM

Pay attention, because each plan goes with a specific thickness of foam, identified by a color:

ONDERDELEN KLAARLEGGEN OP HET SCHUIM

Let op, elk sjabloon hoort bij een schuimplaat van een andere dikte, die je herkent aan de kleur:

SCHABLONEN AUF DEN SCHAUMSTOFF LEGEN

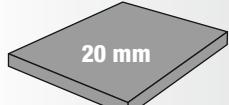
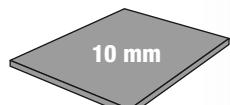
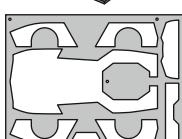
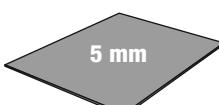
Vorsicht, jede Schablone ist einem Schaumstoff anderer Dicke zugeordnet. Du erkennst sie anhand der Farbe:

COLOCA LAS PLANCHAS SOBRE EL FOAM

Presta atención, cada plancha se corresponde con un espesor de foam diferente que se identifica con un código color:

DISPOSIZIONE DELLE SAGOME SULLA MOUSSE

Attenzione, ogni sagoma corrisponde a un determinato spessore di mousse identificato da un colore:



- FR** Attention à ne pas les confondre !
- EN** Make sure not to mix them up!
- NL** Haal ze niet door elkaar!
- DE** Achte darauf, sie nicht zu verwechseln!
- ES** ¡Ten cuidado y no los confundas!
- IT** Attenzione a non confonderli!

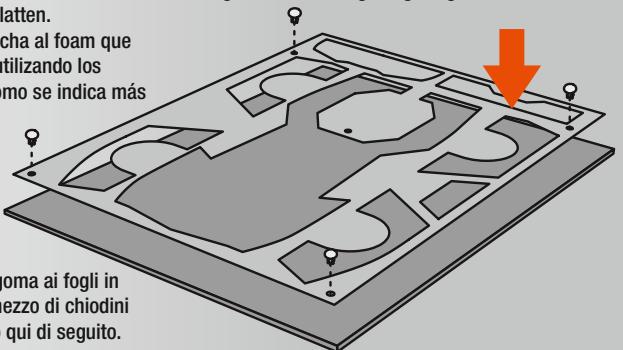
FR Installe chaque plan à l'aide de clous sur les planches de mousse comme indiqué ci-dessous.

EN Use nails to attach each blueprint to the sheets of foam, as shown below.

NL Zet elk sjabloon met spijkers vast op de schuimvellen, zoals hieronder weergegeven.

DE Befestige jede Schablone mithilfe von Nägeln wie nachfolgend gezeigt auf den Schaumstoffplatten.

ES Fija cada plancha al foam que corresponda utilizando los clavos tal y como se indica más abajo.



IT Fissa ogni sagoma ai fogli in mousse per mezzo di chiodini come indicato qui di seguito.

2

TRACE

Sur tous les plans, chaque forme de pièce à tracer porte une lettre et un numéro qui sont repris dans la partie « Assemble » (page 3 à 6) pour chaque projet. Munis-toi d'un stylo bille et maintiens bien la planche pour tracer TOUTES LES FORMES sur la matière avant de procéder à la découpe. Sur chaque élément, inscris au stylo bille (en petit) la lettre et le chiffre présents sur le plan. Ainsi, lors de l'assemblage, tu pourras les retrouver facilement. Une fois que tu as terminé de tracer toutes les formes, détache le plan de la planche de mousse.

TRACING THE PARTS

On each blueprint, every part that needs to be traced is identified by a letter and a number, shown in the “Assembly” section (pages 3 to 6) for each vehicle. Get a ballpoint pen and hold each sheet firmly as you trace the outline of ALL OF THE SHAPES on the foam before cutting them out. Use the ballpoint to write the letter and number from the blueprints on each part (in small lettering). That way, you'll be able to find them easily when it's time to assemble the vehicle. Once you have finished tracing all of the shapes, remove the blueprints from the foam sheet.

OVERTREKKEN

Elk onderdeeltje dat overgetrokken moet worden, heeft een letter en een nummer die ook voor elk project in het gedeelte "In elkaar zetten" (pagina 3 van 6) staan. Neem een pen en houd het sjabloon goed vast om ALLE VORMEN over te trekken voordat je gaat knippen. Schrijf op elk onderdeeltje met de pen (heel klein) het letter en nummer dat op het vel staat. Zo kun je gemakkelijk terugvinden als je gaat bouwen. Als je klaar bent met het overtrekken van alle vormen, haal je het sjabloon van de schuimplaat af.

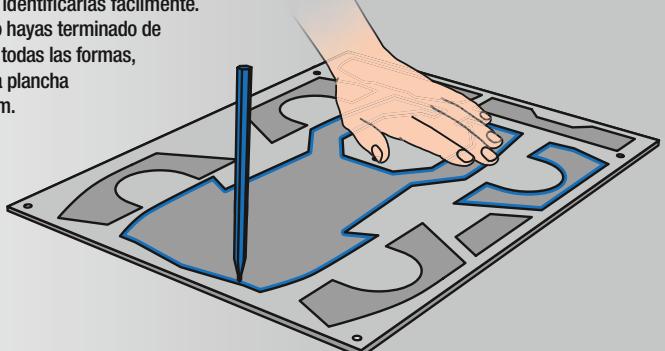
ZEICHNEN

Auf jeder Schablone sind die Formen der zu zeichnenden Teile mit einem Buchstaben und einer Nummer versehen. Sie werden im Abschnitt „Montieren“ (Seite 3 bis 6) beim jeweiligen Projekt aufgeführt. Nimm einen Kugelschreiber und halte die Schablone gut fest, um vor dem Ausschneiden ALLE FORMEN auf dem Material nachzuziehen. Schreibe auf jedes Element mit einem Kugelschreiber (ganz klein) den Buchstaben und die Nummer, die auf der Schablone angegeben sind. Auf diese Weise findest du sie bei der Montage leicht wieder. Wenn du alle Formen nachgezeichnet hast, löst du die Schablone von der Schaumstoffplatte.

TRAZADO

En todas las planchas, las formas de las piezas que hay que dibujar se identifican con una letra y un número que más tarde encontrarás en el apartado "Montaje" (página 3 a 6) de cada proyecto. Sujeta bien la plancha, y, con un bolígrafo, dibuja TODAS LAS FORMAS sobre el material antes de cortar. En cada pieza marca con bolígrafo (en pequeño) la letra y el número correspondientes. De esta manera, cuando llegues a la fase de montaje podrás identificarlas fácilmente.

Cuando hayas terminado de dibujar todas las formas, retira la plancha del foam.



(IT) TRACCIA

Su ogni sagoma, ogni forma del pezzo da tracciare riporta una lettera e un numero che vengono poi ripresi nella sezione "Assembla" (pagina da 3 a 6) per ogni progetto. Munisciti di penna e tieni ferma la plancia mentre tracci TUTTE LE FORME sul materiale prima di procedere al taglio. Su ogni elemento, riporta a penna (in piccolo) la lettera e il numero presente sulla sagoma. In questo modo, in fase di assemblaggio, potrai reperirli facilmente. Quando hai finito di tracciare tutte le forme, stacca la sagoma dalla plancia in mousse.



(FR) DÉCOUPE

Pour découper les différentes formes de chaque projet, utilise :

- La scie pour les planches épaisses (20 mm)
- La paire de ciseaux pour les planches moyennes (10 mm) et les planches fines (5 mm)

Conseil : lorsque tu scies, n'hésite pas à te mettre debout pour obtenir plus facilement une coupe plus nette. Fais attention à ne pas découper par inadvertance les pièces à proximité.

Une fois toutes les formes découpées, rassemble-les en fonction des projets.

(EN) CUTTING OUT THE PARTS

To cut out the different shapes for each project, use:

- The saw for thicker foam (20 mm)
- The scissors for thin (5 mm) and medium thickness (10 mm) foam.

Tip: when sawing, it can be helpful to stand up. That way, it will be easier for you to make cleaner cuts. Be careful not to accidentally cut into any of the nearby parts. Once you have cut out all the parts, put them together according to the projects.

(NL) KNIPPIEN

Voor het knippen van de verschillende vormen voor elk project gebruik je:

- De zaag voor de dikke platen (20 mm)
- De schaar voor de middelste (10 mm) en dunne (5 mm) platen

Tip: als je zaagt, kun je ook gaan staan, dan kan je wat netter zagen. Let op dat je niet per ongeluk in de onderdelen ernaast zaagt.

Als alle vormen hebt uitgeknippert, leg je ze op project bij elkaar.

(DE) ZUSCHNITT

Um die verschiedenen Formen für das jeweilige Projekt auszuschneiden, verwendest du folgende Werkzeuge:

- Die Säge für dicke Platten (20 mm)
- Die Schere für mittlere Platten (10 mm) und dünne Platten (5 mm)

Kleiner Tipp: wenn du sägst, stehe am besten auf, um einen sauberen Schnitt zu erhalten. Achte darauf, nicht versehentlich in andere Teile zu schneiden, die sich daneben befinden. Nachdem du alle Teile ausgeschnitten hast, fügst du sie entsprechend des jeweiligen Projekts zusammen.

(ES) CORTE

Para cortar las distintas formas de cada proyecto utiliza:

- La sierra para el foam de mayor espesor (20 mm)
- Las tijeras para foam de espesor medio (10 mm) y para el fino (5 mm)

Consejo: ponte de pie para cortar con la sierra y conseguirás un corte más limpio. Presta atención para no cortar por error otras piezas próximas.

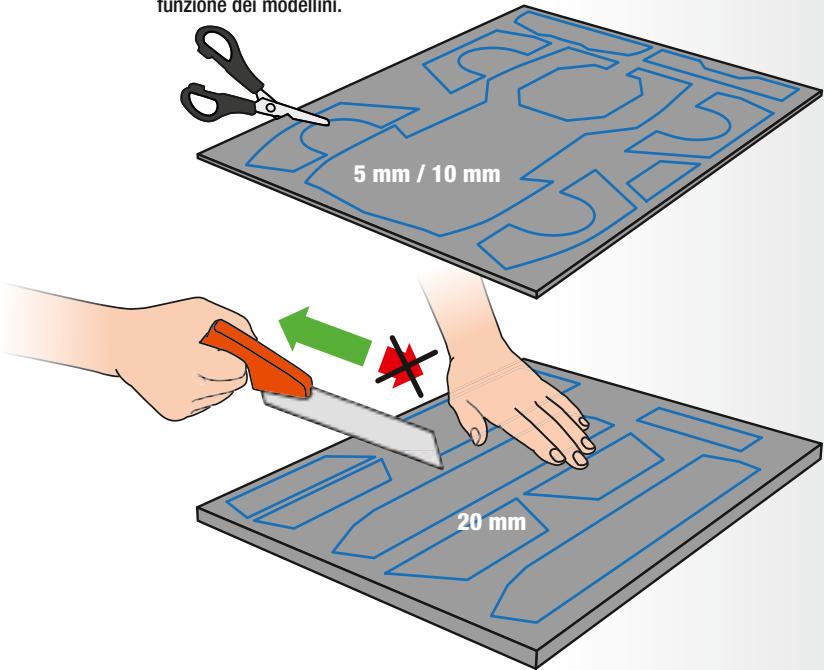
Cuando hayas cortado todas las piezas, agrúpalas por proyectos.

(IT) TAGLIA

Per tagliare le diverse forme di ogni modellino, utilizza:

- La sega per le plance spesse (20 mm)
- Le forbici per le plance medie (10 mm) e quelle sottili (5 mm)

Consiglio: quando seghi, non esitare a stare in piedi per riuscire a tagliare facilmente in modo più preciso. Fai attenzione a non tagliare per sbaglio le sagome vicine. Quando avrai tagliato tutte le forme, riuniscile in funzione dei modellini.



(FR) UTILISATION DES OUTILS

(EN) USING THE TOOLS

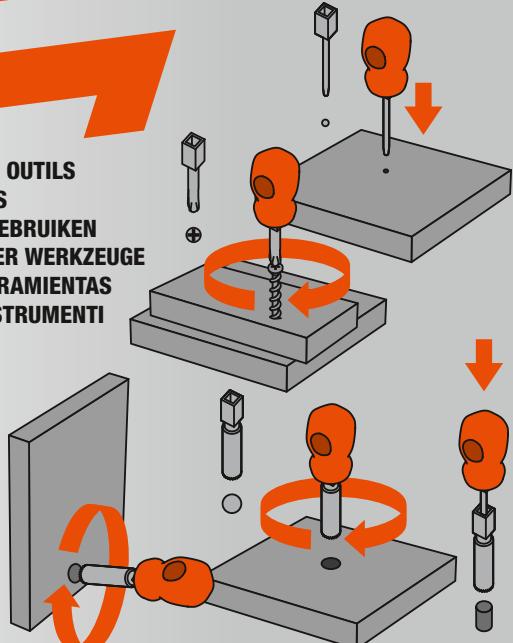
(NL) GEREEDSCHAP GEBRUIKEN

(DE) VERWENDUNG DER WERKZEUGE

(ES) USO DE LAS HERRAMIENTAS

(IT) UTILIZZO DEGLI STRUMENTI

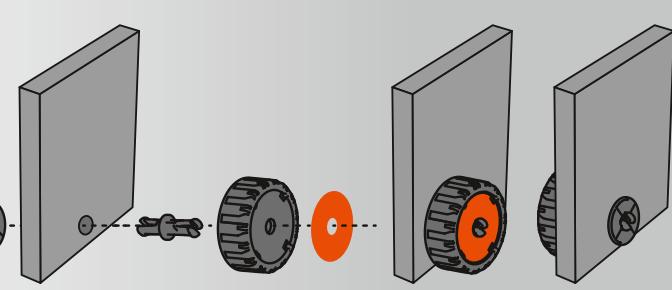
Perce
Drilling
Doorprikkken
Durchstechen
Agujear
Fora



(FR) INSTALLATION DES ROUES

(EN) INSTALLING THE WHEELS

(NL) VASTZETTEN VAN DE WIELEN



(DE) RÄDER MONTIEREN

(ES) MONTAJE DE RUEDAS

(IT) INSTALLAZIONE DELLE RUOTE



(FR) ASSEMBLE

Assemble maintenant les pièces dans l'ordre indiqué sur les plans d'assemblage de chaque projet. Attention à bien regarder si les vis dessinées sont grandes (L), moyennes (M) ou petites (S). Fais aussi attention lorsque tu enforges les vis, de les serrer suffisamment, mais pas trop, pour éviter qu'elles ne déchirent la matière.

(EN) ASSEMBLY

Now assemble the parts in the order show on each vehicle's assembly plans. Be careful to check whether the screws shown are large (L), medium (M) or small (S). Also, when tightening the screws, make sure you tighten them enough but not too much, because you don't want them to tear up the materials.

(NL) IN ELKAAR ZETTEN

Zet nu de onderdelen in elkaar in de volgorde die op de bouwplannen van elk project staat. Let erop dat je goed kijkt naar welke schroeven je moet gebruiken, de grote (L), gemiddelde (M) of kleine (S). Let er ook op dat wanneer je de schroeven gaat bevestigen, je ze goed aanschoeft, maar ook weer niet te strak, want dan kan het materiaal scheuren.

(DE) MONTIEREN

Montiere nun die Bauteile in der auf den Bauplänen des Projekts angegebenen Reihenfolge. Achte sorgfältig darauf, ob die angegebenen Schrauben groß (L), mittel (M) oder klein (S) sind. Sei vorsichtig, wenn du die Schrauben eindrehst. Ziehe sie fest, aber nicht zu fest, damit das Material nicht beschädigt wird.

(ES) MONTAJE

Ensambla ahora las piezas según el orden que se indica en las instrucciones de cada proyecto. Comprueba si los tornillos que debes utilizar son grandes (L), medianos (M) o pequeños (S). Ten cuidado al atornillar, para dejar bien ajustado el tornillo, pero sin apretar demasiado para no agrietar el material.

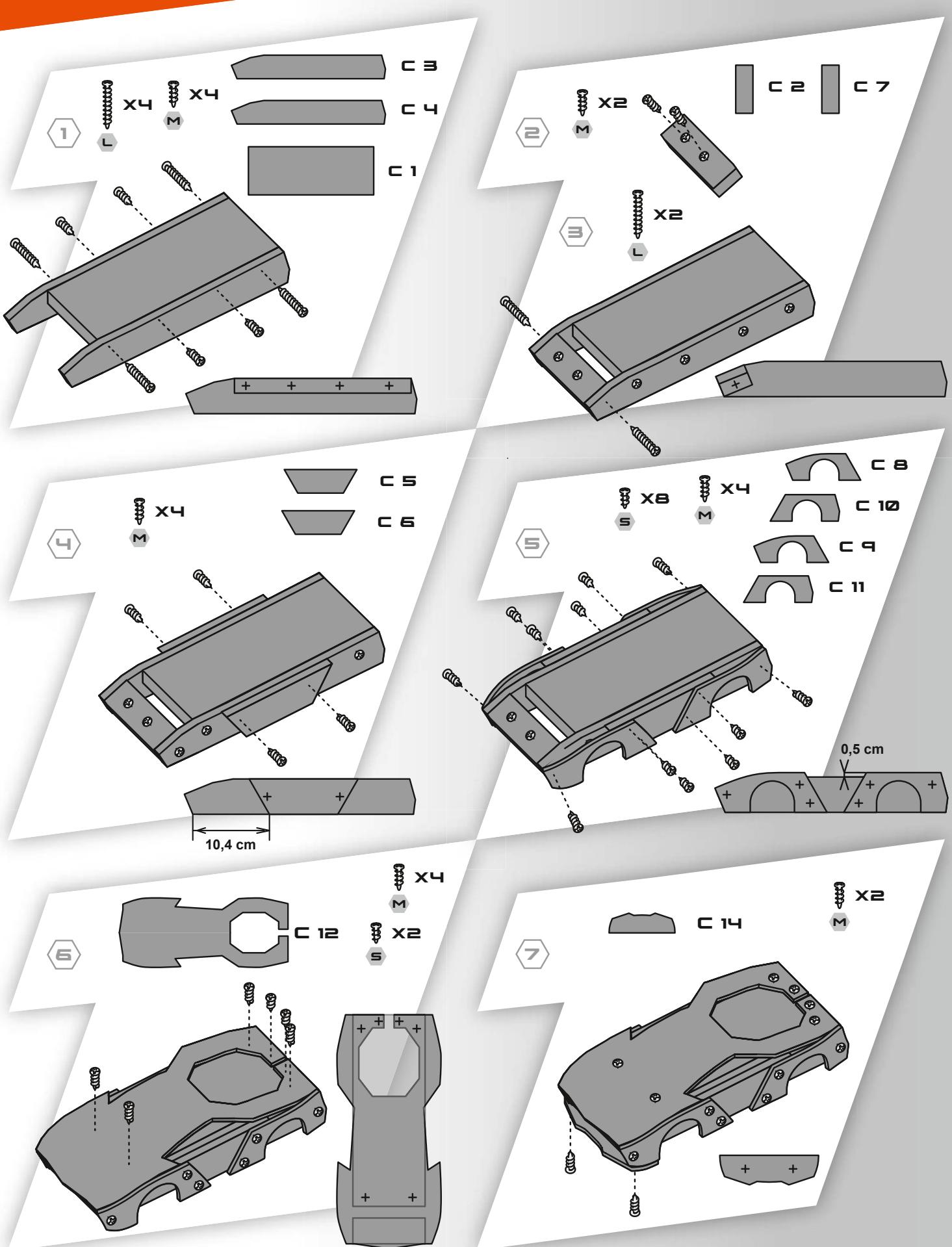
(IT) ASSEMBLA

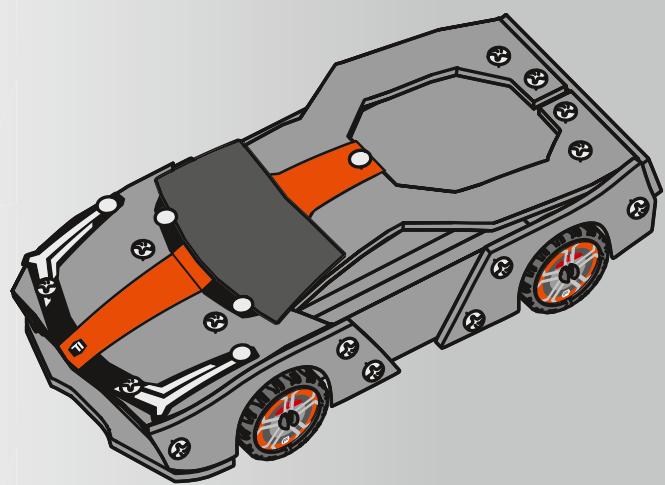
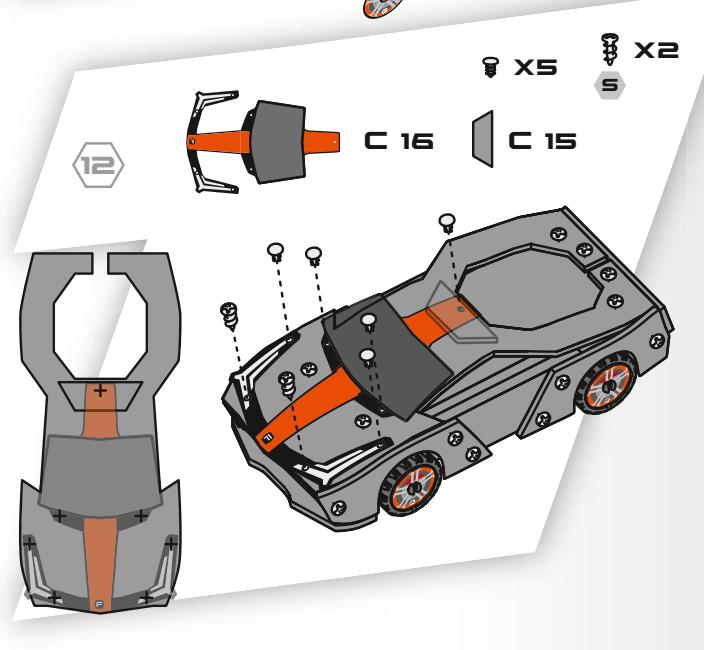
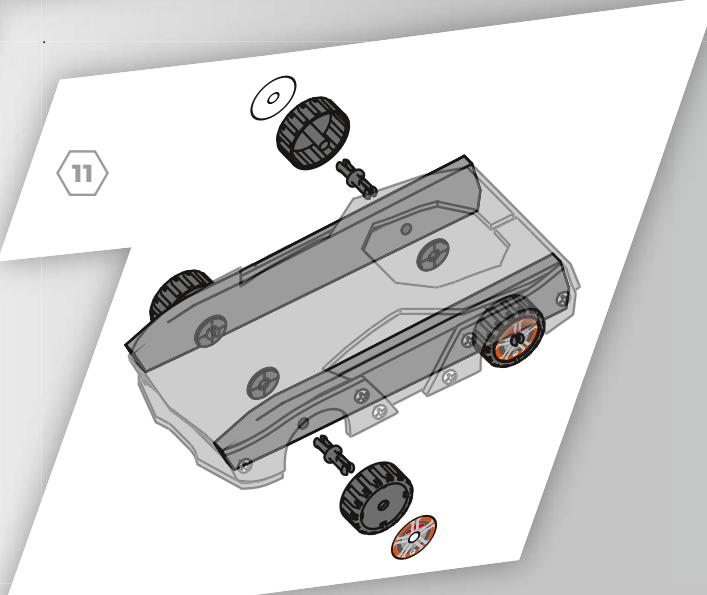
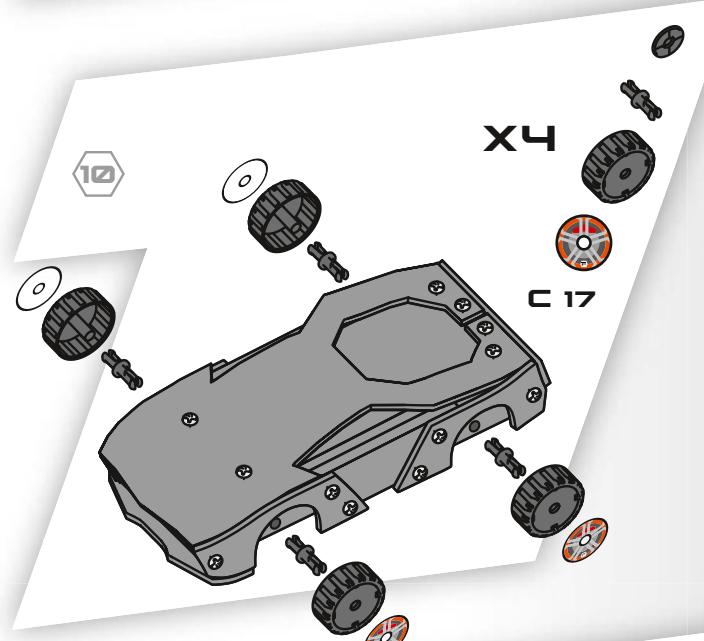
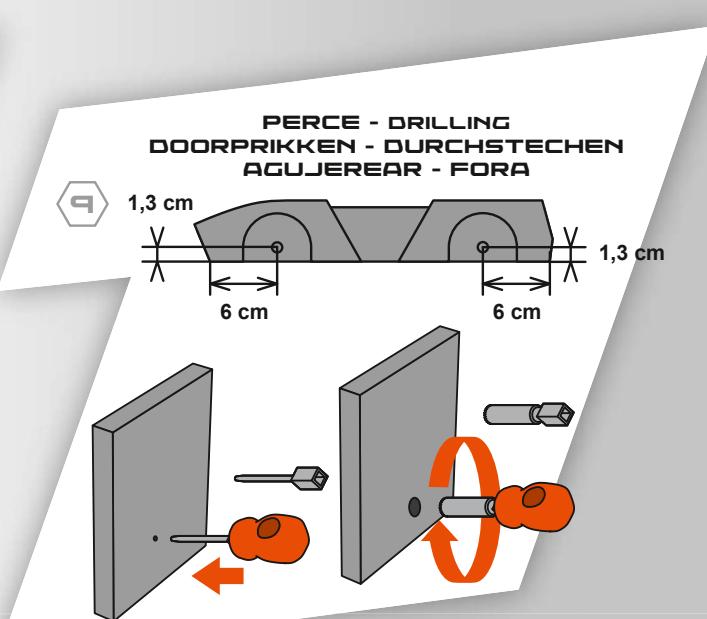
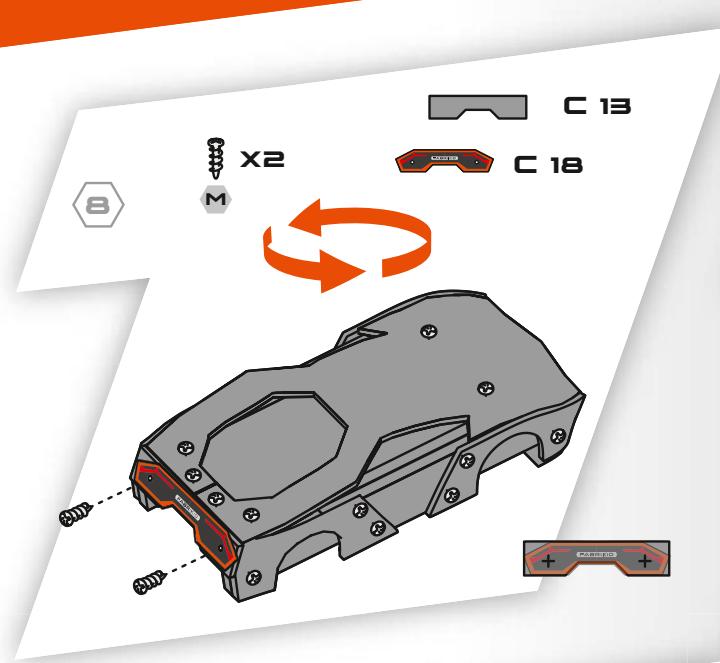
Assembra ora le sagome secondo l'ordine indicato sui piani di assemblaggio di ogni modellino. Fai attenzione a osservare bene se le viti disegnate sono grandi (L), medie (M) o piccole (S). Inoltre, attenzione quando infili le viti di stringerle abbastanza, ma non troppo, per evitare che spacchino il materiale.

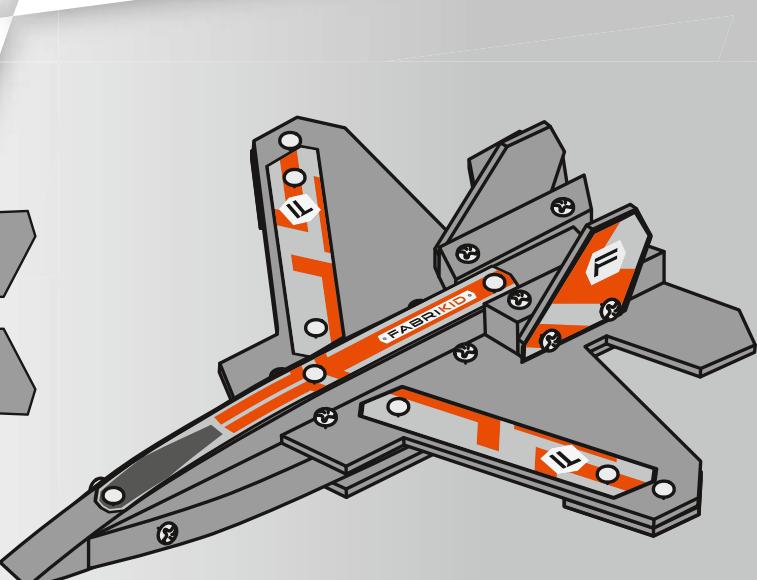
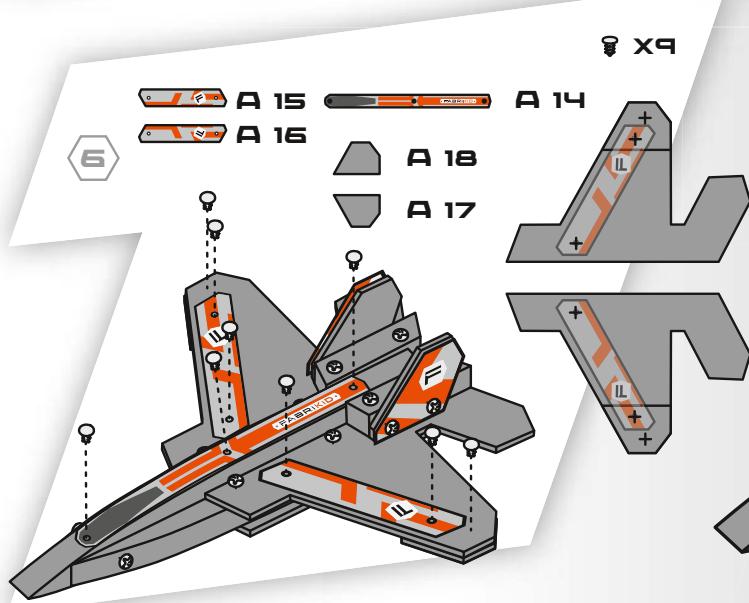
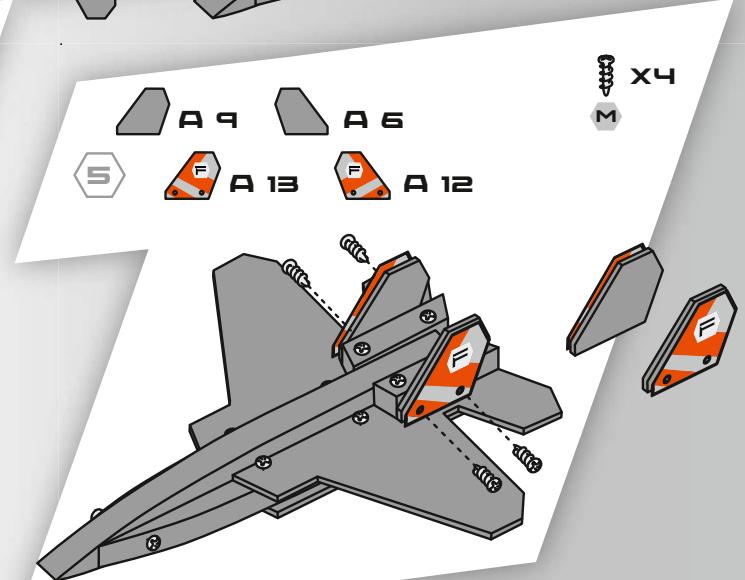
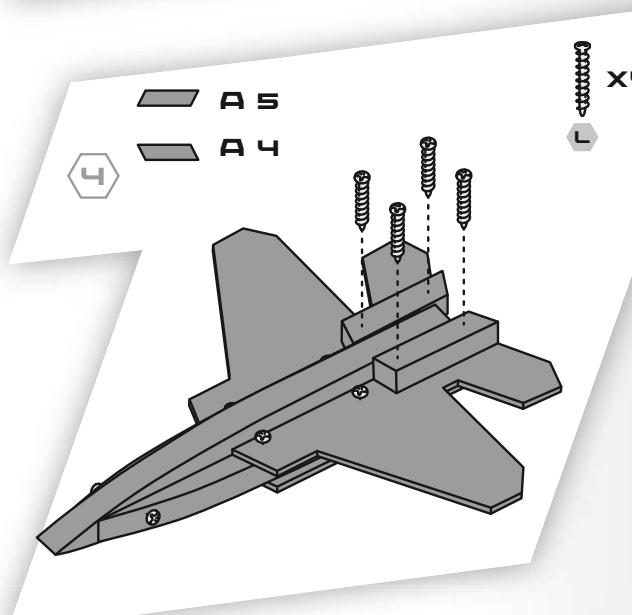
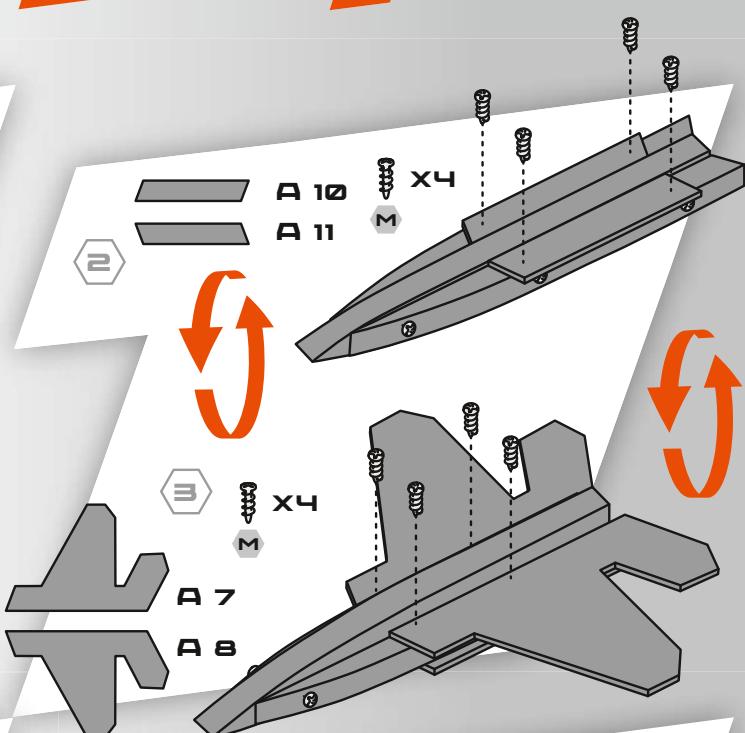
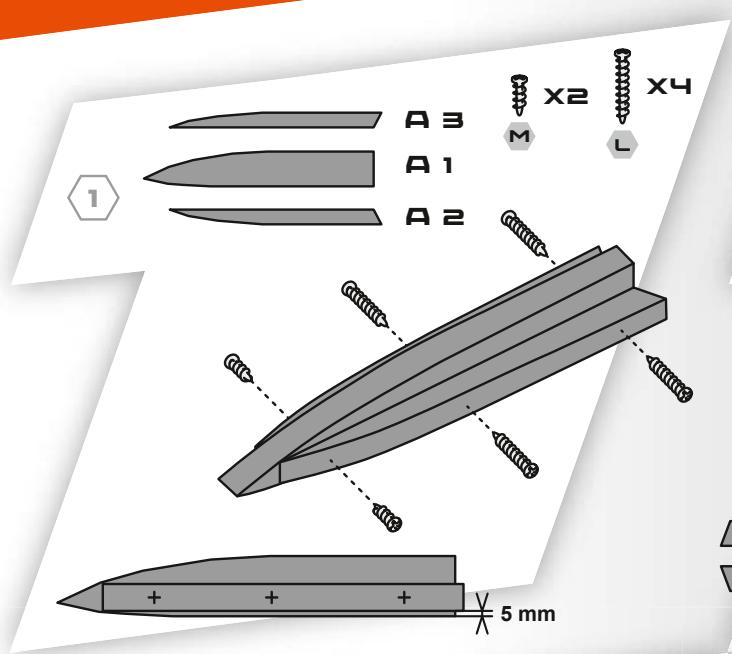
LÉGENDE - LEGEND - LEGENDA - LEGENDE - LEYEDA - LEGENDA :

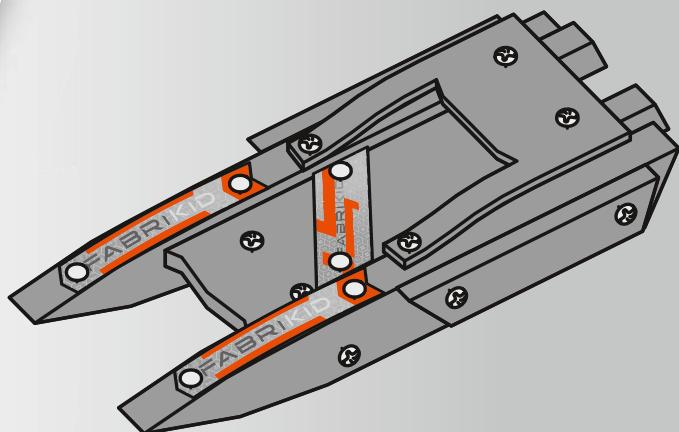
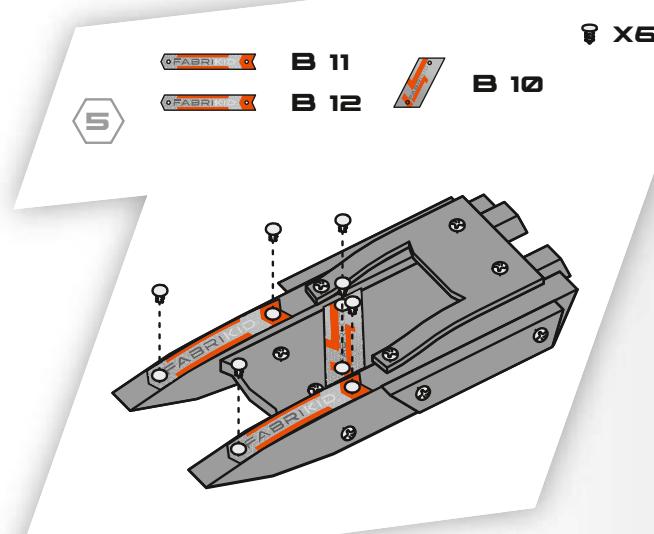
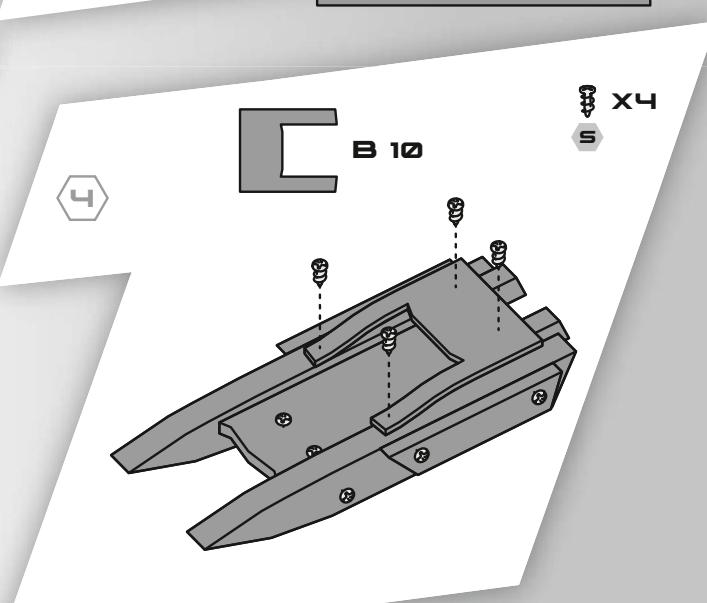
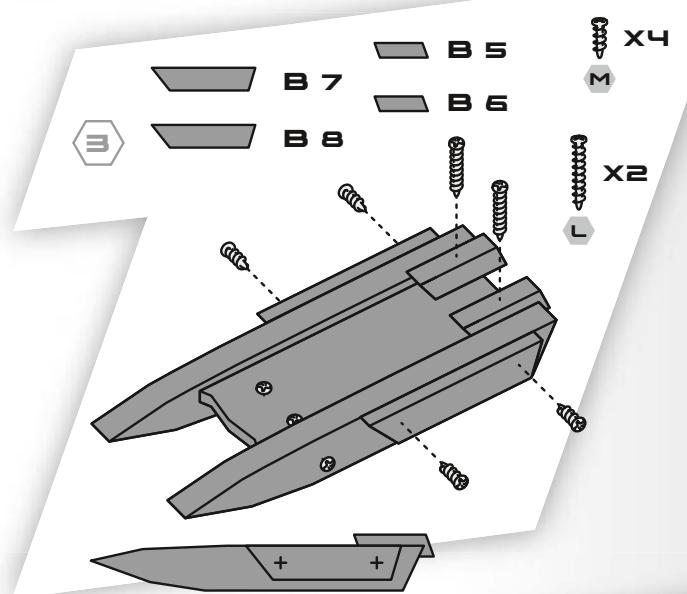
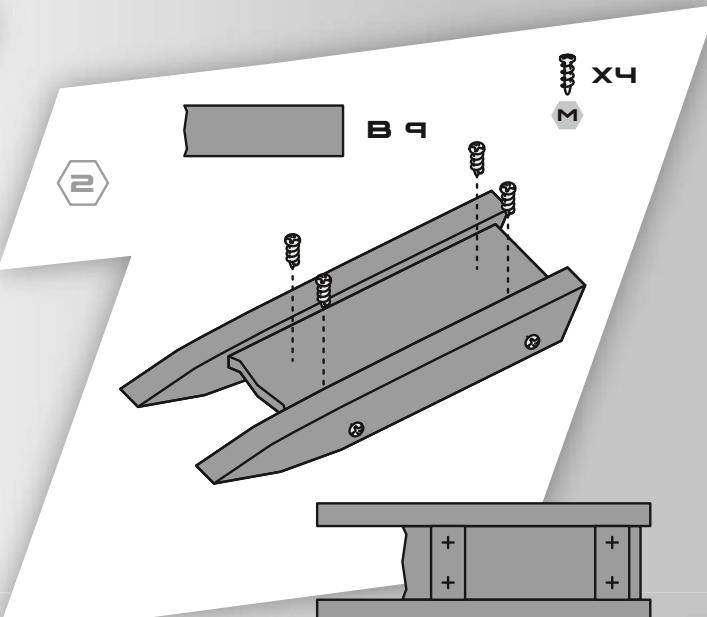
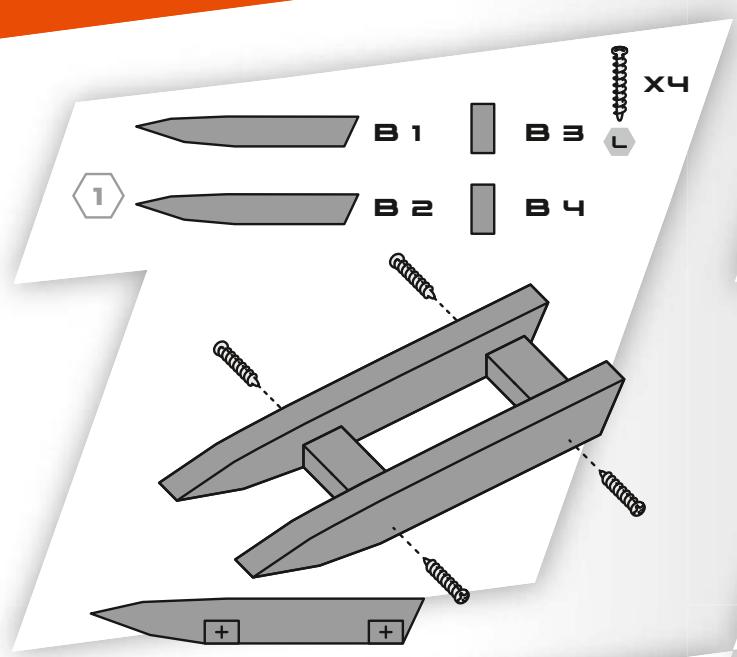
Retourne
Turn Over
Terug
Bitte Wenden
Dale La Vuelta
Gira







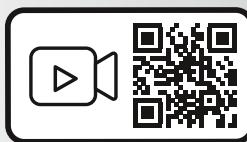




FR Vous pouvez également visionner un tutoriel vidéo en scannant le code QR ou en vous rendant sur www.lansay.fr.
EN You can also watch a video tutorial by scanning the QR code or by going to www.lansay.fr.
NL Je kunt ook een tutorial bekijken door de QR-code te scannen of op www.lansay.fr.

DE Sie können sich auch eine Video-Anleitung ansehen, indem Sie den QR-Code auf der ersten Seite der Anleitung scannen oder auf die Website www.lansay.fr gehen.
ES Escanea el código QR o visita la página www.lansay.fr para ver el videotutorial.
IT Puoi anche visionare un video tutorial scansionando il codice QR o visitando il sito www.lansay.fr.

- **TUTO VIDÉO**
- **VIDEO TUTORIAL**
- **VIDEOTUTORIAL**
- **VIDEOANLEITUNG**
- **TUTORIALE**
- **VIDEO TUTORIAL**



FR Attention !
EN Warning!
NL Waarschuwing!
DE Achtung!
ES ¡Advertencia!
IT Avvertenza!



Présence de petites pièces. Danger d'étouffement.
Contains small parts. Choking hazard.
Bevat kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.
Enthält Kleinteile. Erstickungsgefahr.
Presencia de partes pequeñas. Peligro de atragantamiento.
Contiene piccole parti. Rischio di soffocamento.

FR Attention ! A utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte. Contient une paire de ciseaux qui présente des bords tranchants fonctionnels. Le jouet doit être maintenu hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne pas utiliser les outils Fabrikid ni le matériau Fabrikid pour un autre usage ou dans une autre activité. N'utiliser les outils et accessoires Fabrikid qu'avec le matériau Fabrikid. Ne pas utiliser de vrais outils ou d'autres outils que ceux de la gamme Fabrikid. Attention à manipuler les outils avec précaution et ne pas les diriger vers une personne, un animal ou un objet fragile. Bien ranger les outils après utilisation. Ne pas laisser traîner au sol les clous et les vis. Tournées vers le haut les pointes peuvent représenter un danger. Il est recommandé de bien enlever toutes les attaches en plastique et autres éléments de protection ne faisant pas partie du jouet avant de le donner à l'enfant. Informations à conserver. Les couleurs et décos peuvent varier.

EN Warning. To be used under direct adult supervision. Included a pair of scissors which contains functional sharp edges. Not suitable for children under 8 years of age. Do not use Fabrikid tools or Fabrikid materials for any other use or as part of another activity. Only use Fabrikid tools and accessories with Fabrikid materials. Do not use real tools or any tools other than those of the Fabrikid range. Take care to carefully handle the tools and to refrain from aiming them at a person, animal or fragile object. Store tools well after use. Do not leave nails and screws lying around on the floor. Nails and screws can be dangerous when turned upwards. Please remove all plastic tags, ties, and any other protective elements which do not make up part of the toy, before giving it to the child. Please retain information for future reference. Colours and contents may vary from those shown.

NL Let op! Alleen gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Bevat een schaar met scherpe randen. Het speelgoed moet buiten bereik gehouden worden van kinderen jonger dan 8 jaar. Gebruik het Fabrikid gereedschap en materiaal niet voor een ander doel of activiteit. Gebruik het Fabrikid gereedschap en accessoires uitsluitend met het Fabrikid materiaal. Geen echt gereedschap of ander gereedschap dan de Fabrikid producten gebruiken. Gebruik het gereedschap voorzichtig en richt het niet op een persoon, een dier of een kwetsbaar voorwerp. Berg het gereedschap op na gebruik. Laat geen spijkers of Schroeven op de grond liggen. Als ze met de punt omhoog liggen, kunnen ze gevaarlijk zijn. Het wordt aanbevolen om alle plastic bevestigingen en beschermingsonderdelen die geen deel uitmaken van het speelgoed te verwijderen voordat u het aan het kind geeft. Bewaar deze informatie. De kleuren en versieringen kunnen variëren.

DE Achtung! Unter strenger Aufsicht eines Erwachsenen zu verwenden. Enthält eine Schere mit scharfen Schneidkanten. Das Spielzeug sollte außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahrt werden. Die Fabrikid-Werkzeuge und das Fabrikid-Material nicht für andere Zwecke oder bei anderen Aktivitäten verwenden. Das Fabrikid-Werkzeug und Zubehör nur mit dem Fabrikid-Material verwenden. Kein richtiges Werkzeug oder anderes Werkzeug außer dem der Fabrikid-Serie verwenden. Die Werkzeuge mit Vorsicht benutzen und nicht gegen Personen, Tiere oder zerbrechliche Gegenstände richten. Werkzeuge nach Gebrauch ordnungsgemäß aufbewahren. Keine Nägel und Schrauben auf dem Boden herumliegen lassen. Die Spitzen können gefährlich sein, wenn sie aufwärts gerichtet sind. Es wird empfohlen, alle Kunststoffstecker und andere Schutzteile, die kein Bestandteil des Spielzeugs sind, zu entfernen, bevor das Spielzeug dem Kind gegeben wird. Information aufbewahren. Farben und Muster können variieren.

ES ¡Atención! Utilizar bajo la vigilancia estrecha de un adulto. Contiene unas tijeras con hojas afiladas y funcionales. El juguete debe guardarse fuera del alcance de niños menores de 8 años. No usar las herramientas ni el material Fabrikid para otros usos o actividades distintas de las previstas. Las herramientas y accesorios Fabrikid solo deben ser utilizadas con el material Fabrikid. No se deben utilizar herramientas auténticas u otras herramientas que no sean las de la gama Fabrikid. Las manipulaciones a realizar se llevarán a cabo con la precaución necesaria, evitando dirigirlas hacia una persona, animal u objeto delicado. Guarda las herramientas después de cada utilización. No dejes por el suelo tornillos o clavos. Boca arriba las puntas pueden ser peligrosas. Se recomienda retirar bien todos los complementos de plástico y los demás elementos de protección que no forman parte del juguete antes de dárselo al niño. Conservar las instrucciones. Los colores y los adornos pueden variar.

IT Attenzione! Da utilizzare sotto l'attenta supervisione di un adulto. Contiene un paio di forbici molto affilate e funzionali. Il gioco deve essere tenuto lontano dalla portata di bambini con età inferiore agli 8 anni. Non utilizzare gli utensili Fabrikid, né il materiale Fabrikid per un uso differente o per altre attività. Utilizzare gli utensili e gli accessori Fabrikid solo con il materiale Fabrikid. Non utilizzare veri utensili o altri strumenti diversi da quelli proposti dalla gamma Fabrikid. Attenzione a manipolare gli utensili con precauzione e non dirigirli verso una persona, un animale o un oggetto fragile. Riporre bene gli utensili dopo l'uso. Non lasciare in giro per terra i chiodi e le viti. Rivolti verso l'alto le punte possono rappresentare un pericolo. Si raccomanda di rimuovere tutte le fascette in plastica e gli altri elementi protettivi che non fanno parte del giocattolo prima di darlo al bambino. Informazioni da conservare. I colori e le decorazioni possono variare.

Lansay

112 quai de Bezons
95100 Argenteuil - FRANCE
www.lansay.fr

MADE IN CHINA

© 2022 Lansay SAS

FABRIKID is a registered trademark of Lansay SAS

